

English version below; German version is binding

Das [Forum Transregionale Studien](#) (Forum) in Berlin ist eine Forschungseinrichtung zur Förderung der inhaltlichen Internationalisierung der Geistes- und Sozialwissenschaften. Es ermöglicht die grenzüberschreitende Zusammenarbeit von Wissenschaftler:innen unterschiedlicher Expertise und Perspektive zu globalen Fragen. Es bietet Raum zum Austausch über wissenschaftspolitische, -epistemologische und -ethische Fragen, entwickelt Infrastrukturen und Formate, die es erlauben, transregionale Forschungsideen und -vorhaben zu erproben, umzusetzen und zu kommunizieren. Das Forum ist der Stärkung der Regionalstudien und dem Prinzip nicht-hierarchischer Forschung verpflichtet. Es beruft Wissenschaftler:innen aus aller Welt als Fellows und engagiert sich mit Partnern aus Universitäten und Forschungseinrichtungen in und außerhalb Berlins in gemeinsamen Forschungsprogrammen und Initiativen. Es wird von der [Senatsverwaltung für Wissenschaft, Gesundheit und Pflege](#) des Landes Berlin gefördert.

Das Forum sucht für seine Geschäftsstelle in Berlin zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine:n

Wissenschaftliche:n Koordinator:in für Forschungsdatenmanagement (f/m/d)
für das Verbundprojekt **Merian Centre for Advanced Studies in the Maghreb (MECAM)**
(Teilzeit 50%, TV-L E13, befristet auf 2 Jahre; eine Verlängerung wird angestrebt)

Das Merian Centre for Advanced Studies in the Maghreb (MECAM) an der Université de Tunis wurde von einem Konsortium von sieben deutschen und tunesischen Universitäten und Forschungseinrichtungen begründet. MECAM soll den wissenschaftlichen Austausch in den Geistes- und Sozialwissenschaften im und zwischen den Ländern des Maghrebs, Europa und benachbarten Regionen stärken. »Imagining Futures: Dealing with Disparity« ist das Leitmotiv der Forschungsagenda von MECAM, unter dem Fragen von Ästhetik & kultureller Praxis, Ungleichheit & Mobilität, Erinnerung & Gerechtigkeit, Ressourcen & Nachhaltigkeit, Identitäten & Überzeugungen in den Blick genommen werden. Das Forum Transregionale Studien ist für kollaborative Arbeitsformate, Infrastrukturen, Transregionale Netzwerke und Wissenschaftskommunikation verantwortlich. Es ermöglicht Formen des gemeinsamen wissenschaftlichen Arbeitens, Transferprozesse, vermittelt Forschungsstandpunkte und -ergebnisse, disseminiert und vernetzt MECAM transregional. Weitere Informationen: <https://www.forum-transregionale-studien.de/initiativen/mecam>.

Als Wissenschaftliche:r Koordinator:in für Forschungsdatenmanagement verantworten Sie den Bereich Forschungsdatenmanagement von MECAM. Dies umfasst insbesondere folgende Aufgaben:

- Ausbau und kontinuierliche Weiterentwicklung des Forschungsdatenmanagements (FDM) und der Forschungsdateninfrastrukturen (FDI) von MECAM;
- Konzeption und Durchführung von Workshops zum wissenschaftlichen Austausch über FDM und FDI in transregionalen Kontexten sowie zur Vermittlung von FDM-Kompetenzen in den Geistes- und Sozialwissenschaften;
- Aufbereitung der Ansätze und Ergebnisse in Blog-Beiträgen, Publikationen, Berichten und wissenschaftlichen Veranstaltungen;
- Pflege und ggf. Weiterentwicklung der digitalen Forschungsinfrastrukturen des Projekts, inkl. der kollaborativen Tools sowie der Bewerbungs- und Evaluationsplattform;
- Betreuung von Ausschreibungen für Fellowships und Veranstaltungen auf der Bewerbungs- und Evaluationsplattform, inkl. Bearbeitung von Rückfragen;
- Beratung von MECAM-Angehörigen zu Aspekten des FDM und der FDI;
- Vernetzung des MECAM im Bereich des FDM bzw. der FDI, z.B. mit Forschungsdatenzentren, Repositorien, Fachinformationsdiensten, den NFDI-Konsortien sowie mit vergleichbaren internationalen Initiativen;
- enge Zusammenarbeit mit der Projektleitung sowie der Wissenschaftskommunikationskoordinatorin von MECAM, einschließlich der Übernahme von Vertretungsaufgaben, sowie mit den Mitgliedern des MECAM-Teams in Tunis, Marburg, Hamburg und Leipzig.

Vorausgesetzt werden ein abgeschlossenes Hochschulstudium (Master oder vergleichbarer Abschluss) im Bereich der Geistes- und Sozialwissenschaften oder einem informationswissenschaftlichen Fach mit Schwerpunkt Digital Humanities, Interesse an Fragen des FDM sowie der Methoden und Konzepte der Digital Humanities, einschlägige IT-Kompetenzen, Interesse an transregionalen Fragestellungen, Stilsicherheit in interdisziplinären, transregionalen Forschungskontexten, eine selbständige und teamorientierte Arbeitsweise sowie eine sehr gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit auf Englisch und/oder Deutsch. Arabisch- und/oder Französischkenntnisse, regionalwissenschaftliche Kenntnisse zum Maghreb und benachbarter Regionen und Erfahrungen in der Arbeitsweise wissenschaftlicher Einrichtungen sind erwünscht. Eigenständige Publikationen im Bereich Digital Humanities sowie die Kenntnis einer Skriptsprache sind von Vorteil.

Wir bieten einen interessanten Arbeitsplatz in einer jungen und internationalen Forschungseinrichtung, die Möglichkeit des alternierenden mobilen Arbeitens und eine angenehme Arbeitsatmosphäre. Die Vielfalt unserer Gesellschaft soll sich auch bei den Beschäftigten des Forums widerspiegeln. Wir begrüßen deshalb Bewerbungen von Personen unabhängig von Geschlecht, kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion, Weltanschauung, Behinderungen oder sexueller Orientierung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen (Motivationsschreiben; Lebenslauf (ggf. inkl. Publikationsliste); Zeugnisse/Zertifikate) bis zum **2. Juni 2024 ausschließlich per E-Mail in einem PDF-Dokument** an bewerbung@trafo-berlin.de. Ansprechpartner ist der Geschäftsführer des Forums, Georges Khalil.

The [Forum Transregionale Studien](#) (Forum) is a research institution fostering international cooperation between scholars of different expertise and perspective on global issues. The Forum provides scope for exchange on questions of science policy, epistemology and ethics, and develops infrastructures and formats that allow transregional research ideas and projects to be tested, implemented and communicated. The Forum is committed to strengthening regional studies and to the principle of non-hierarchical research. It appoints scholars from around the world as fellows and engages in joint research programs and initiatives with partners from universities and research institutions in and outside Berlin. The Forum is funded by the Berlin [Senate Department for Higher Education and Research, Health and Long-Term Care](#).

For its Berlin office and starting at the earliest possible date, the Forum is looking for an

Academic Coordinator for Research Data Management (f/m/d)
for the project **Merian Centre for Advanced Studies in the Maghreb (MECAM)**
(50% part time, TV-L E13, fixed term contract for 2 years, an extension is aspired)

The Merian Centre for Advanced Studies in the Maghreb (MECAM) was established at the Université de Tunis/Tunisia to strengthen cooperation in the Humanities and Social Sciences in and across the Maghreb, the Middle East, and Europe. The overall theme “Imagining Futures: Dealing with Disparity” guides MECAM’s research agenda on questions of Aesthetics & Cultural Practice, Inequality & Mobility, Memory & Justice, Resources & Sustainability, and Identities & Beliefs. The Forum Transregionale Studien is responsible for collaborative work formats, infrastructures, transregional networks and science communication. It facilitates forms of joint academic work, transfer processes, disseminates research positions and results, and provides transregional networking opportunities for MECAM. More information: <https://www.forum-transregionale-studien.de/en/initiatives/mecam>.

As Academic Coordinator for Research Data Management, you will be responsible for MECAM’s research data management. This includes the following tasks in particular:

- continuous development of MECAM’s research data management (RDM) and research data infrastructure (RDI);
- conception and implementation of workshops for an academic exchange on RDM and RDI in transregional contexts, as well as for the dissemination of RDM competences in the Humanities and Social Sciences;
- writing up the approaches and results in blog posts, publications, reports and presentation at academic events;
- maintenance and , if necessary, further development of the project’s digital research infrastructures, incl. collaborative tools and the application and evaluation platform;
- implementation of calls for fellowships and events on the application and evaluation platform, incl. answering inquiries;
- advising MECAM members on aspects of RDM and RDI;
- networking MECAM in the field of RDM and RDI; e.g. with research data centers, repositories, specialized information services, the NFDO consortia and comparable international initiatives;
- close cooperation with the head of the project and the science communication coordinator of MECAM, incl. replacement tasks, as well as with the MECAM team members in Tunis, Marburg, Hamburg and Leipzig.

A university degree (Master or comparable degree) in the humanities and social sciences or an information science discipline with a focus on digital humanities, an interest in RDM related questions, as well as methods and concepts of the digital humanities, relevant IT skills, interest in transregional issues, stylistic confidence in interdisciplinary, transregional research contexts, an independent and team-oriented way of working and very good English and/or German language skills are required. Knowledge of Arabic and/or French, regional expertise regarding the Maghreb and neighboring regions and experience with the functioning of

academic institutions are welcome. A publication record in the field of digital humanities and knowledge of a script language are an advantage.

We offer an interesting workplace in a young and international research institution, the possibility of alternating mobile working and a pleasant working atmosphere. Our institution aims to reflect society in its entirety. Therefore, we invite applications from people regardless of their gender, cultural and social background, age, religion, worldviews, disabilities or sexual identity.

Please send your application documents (a letter of motivation; a Curriculum Vitae (incl. list of publications if applicable); certificates) exclusively **by e-mail and in one PDF document** to bewerbung@trafo-berlin.de. Contact person is Georges Khalil, Managing Director. The deadline for applications is **2 June 2024**.